



**TRAS** Trinationaler Atomschutzverband  
**ATPN** Association Trinationale  
de Protection Nucléaire

Geschäftsstelle  
Murbacherstrasse 34, CH-4056 Basel  
Telefon 0041 (0)61 322 06 24, Fax 0041 (0)61 322 06 29  
info@atomschutzverband.ch, www.atomschutzverband.ch

Basel/Zürich 27.12.2012



## Einladung zur Medienorientierung

# **Strafanzeige gegen Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG und Kernkraftwerk Leibstadt AG**

**Wann: Freitag, 4. Januar 2013, 10.00 Uhr**

**Wo: Hotel Bern, Zeughausgasse 9, Bern, 2. Stock, Unionssaal**

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Trinationale Atomschutzverband (TRAS) und Greenpeace Schweiz haben Strafanzeige wegen Bilanzfälschung (Falschbeurkundung) gegen zwei Kernkraftwerk-Betreiber bei der Bundesanwaltschaft eingereicht. Der Sachverhalt „Bilanzfälschung“ steht im Kontext der seit Jahrzehnten verschleppten Finanzierung der Atomnachsorgekosten, mit absehbarem Milliardenschaden für Bundeskasse und Allgemeinheit. Es nehmen teil:

---

**Prof. Dr. Jürg Stöcklin,**  
**Präsident TRAS**

Begrüssung, Einleitung

**Kaspar Müller, Finanzmarktexperte**

Bemerkungen zur Rechnungslegung und Finanzierung von Atomkraftwerken:  
fehlendes Eigenkapital von KKL und KKG

**Prof. Dr. Monika Roth, Advokatin**

Strafanzeige gegen KKG und KKL wegen Falschbeurkundung

**Dr. Rudolf Rechsteiner,**  
**Vizepräsident TRAS**

Atom Müll-Milliardenkosten zulasten der Bundeskasse – neue Altlast der Ära Merz

**Florian Kasser, Greenpeace Schweiz**

Kostenwahrheit statt Altlasten

---

Ein Mediendossier mit Strafklage und Sachverhalt wird am 4. Januar 2013 ab 10.00 hin Bern abgegeben. Es wird im Laufe des Tages verfügbar sein auf [www.atomschutzverband.ch](http://www.atomschutzverband.ch).  
Mit freundlichen Grüssen

---

Prof. Dr. Jürg Stöcklin  
TRAS Präsident

Florian Kasser  
Greenpeace

---

Rückfragen bis 4. Januar 2013: Trinationaler Atomschutzverband (TRAS), Dr. Rudolf Rechsteiner 079 785 71 82  
[www.atomschutzverband.ch](http://www.atomschutzverband.ch)



**TRAS** Trinationaler Atomschutzverband  
**ATPN** Association Trinationale  
de Protection Nucléaire

Geschäftsstelle  
Murbacherstrasse 34, CH-4056 Basel  
Telefon 0041 (0)61 322 06 24, Fax 0041 (0)61 322 06 29  
info@atomschutzverband.ch, www.atomschutzverband.ch

Basel / Zürich 27.12.2012

www.greenpeace.ch

**GREENPEACE**

## Invitation à une conférence de presse

# Plainte pénale contre Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG und Kernkraftwerk Leibstadt AG

**Heure:** Vendredi , 4. Januar 2013, 10.00 Uhr  
**Lieu :** Hotel Bern, Zeughausgasse 9, Bern, 2. Stock, Unionssaal

Mesdames, Messieurs,

L'Association Trinationale de Protection Nucléaire (TRAS/ATPN) et Greenpeace Suisse ont déposé plainte auprès du Ministère public de la Confédération pour falsification de bilan (usage de faux) contre deux exploitants de centrales nucléaires.

Le constat de falsification de bilan concerne le financement des coûts à long terme du démantèlement des centrales et de la gestion des déchets radioactifs. Ce financement est repoussé depuis des décennies, mais représente des milliards de francs suisses qui pèseront sur les budgets du gouvernement et de la collectivité.

Participants:

---

**Prof. Dr. Jürg Stöcklin,**  
**Président ATPN**

Introduction

**Kaspar Müller,**  
**Expert de finances**

Observations concernant la comptabilité et le financement des implantations nucléaires en Suisse: manque de capital propre de KKL et KKG

**Prof. Dr. Monika Roth,**  
**avocate**

plainte Pénale contre KKG und KKL  
concernant falsification de documents

**Dr. Rudolf Rechsteiner,**  
**vice-président ATPN**

Des milliards pour les déchets nucléaires pesant sur la Confédération – nouvelle résidu toxique de l'ère Merz

**Florian Kasser,**  
**Greenpeace Suisse**

transparence des coûts au lieu de comptes contaminées

---

Un dossier sera à disposition dès le 4. Januar 2013 à Berne. Il sera mis au web sur [www.atomschutzverband.ch](http://www.atomschutzverband.ch). Avec nos meilleures salutations

---

Prof. Dr. Jürg Stöcklin  
TRAS Präsident

Florian Kasser  
Greenpeace

Questions jusqu'au 4. Janvier 2013: Dr. Rudolf Rechsteiner, Vize-Präsident 079 785 71 82 [www.atomschutzverband.ch](http://www.atomschutzverband.ch)